

- b. The average number of patients per year should be at least two hundred.
  - c. The patients must be fairly representative of surgical and medical cases with obstetric work for women nurses. If possible an analysis of cases during the past year should be sent with the application, to show the classes of patients admitted. About one-tenth of the total number of patients should be children, for women's training schools.
  - d. The Training Schools shall adopt the uniform course of study and examinations required by the N.A.C.
  - c. It is most desirable that the medical staff of the hospital should assist in the lectures and in the teaching of the nurses.
  - f. Women nurses should have practical experience in obstetrics as assistants to the doctors in at least ten cases during their training.
  - g. The Training School must be in charge of a full member of the N.A.C.
  5. The Executive Committee shall have power to decide whether the Training School may be registered.
  6. If the Executive Committee should decide that a Training School does not meet the requirements, the Secretary of the N.A.C. shall notify the superintendent to that effect, and a later application may be made after there has been time for readjustment.
  7. A registration certificate signed by the Executive Committee shall be sent to each Training School when it registers. A list will be kept of the Training Schools registered under the Executive Committee.
  8. There shall be a charge of \$1.00 Mex. when a registration certificate is issued.
- Regulations Governing Translation and Publication of Text Books for the Nurses' Association of China.**
1. All translations must be in easy Wen-li and be exact translations of the books sent to her by the N.A.C. Executive Committee.
  2. The N.A.C. will provide books as follows:—  
Up-to-date English Chinese Dictionary,  
Medical Lexicon.  
Books for Translation.  
These books to remain the property of the N.A.C.
  3. All translations must be submitted through the General Secretary of the N.A.C. to the appointed Court of Criticism.
  4. The arrangements for publication of all works translated are solely in the hands of the Executive Committee of the Nurses' Association of China, and all MSS. become the property of that Committee.
  5. The N.A.C. Executive Committee should keep in touch with the Publication Committee of the C.M.M.A., in order to prevent overlapping and duplication in translation work.
  6. That names of drugs translated shall appear in the text in the Chinese names as found in the terminology decided upon by the Publication Committee, the Latin names to be inserted in the footnotes.

## APPOINTMENTS.

### MATRONS.

**Hartlepool Hospital, Hartlepool.**—Miss Nona Moore has been appointed Matron. She was trained at Guy's Hospital, London, where she was promoted to be Sister. She has recently held the appointment of Sister-Tutor at the General Infirmary, Leeds. Miss Nona Moore is a Certified Midwife.

**Parish of St. Pancras, The Home, King's Road, N.W.**—Miss Vera Nellie Spencer Jones has been appointed Matron. She was trained at St. Marylebone Infirmary, W., and has had wide experience. Miss Spencer Jones has been sister at the North-West Hospital, Hampstead, Night Sister at the Union Home, Stockport, First and Second Assistant Matron, Withington Hospital, Manchester, Matron, Chester War Hospital, Temporary Matron, Tuberculosis Hospital, Stockport, and Matron of the Pelsall Hall Sanatorium, Walsall.

### SISTER-TUTOR and HOME SISTER.

**Northampton General Hospital.**—Miss Phoebe Gill has been appointed Sister-Tutor and Home Sister. She was trained at St. Bartholomew's Hospital, where she was promoted to be Sister, and has since been Sister in Queen Alexandra's Royal Naval Nursing Service, and Health Visitor at Willesden. Miss Gill is a Certified Midwife. She holds the certificate of the Royal Sanitary Institute for Sanitary Inspectors and that for dispensing of the Apothecaries' Hall.

### NIGHT SISTER.

**Chester Royal Infirmary.**—Miss E. L. Bucknall has been appointed Night Sister. She was trained at King Edward VII Hospital, Cardiff, and has since been Ward, Night, and Theatre Sister. She trained in Midwifery at Queen Charlotte's Hospital, London.

### SISTER.

**Mile End Hospital, London, E.**—Miss Josephine Crowe and Miss Annie L. McIntosh have been appointed Ward Sisters. Miss Crowe was trained at Fir Vale Hospital, Sheffield, and has since held the position of Ward Sister at Densbrook City Hospital, Liverpool, and at Tranmere Infirmary, Birkenhead. Miss McIntosh was trained at Horton Hospital, South Shields, and has since been Staff at Bradford Royal Infirmary, and at Leicester Isolation Hospital.

**Bethnal Green Hospital, Cambridge Road, E.**—Miss Helen G. McEvoy has been appointed Sister. She was trained at Kingston Infirmary, and has been Sister at Bermondsey Military Hospital, Ward and Theatre at Putney Hospital, and Charge Staff Nurse at Lewisham Military Hospital.

**Royal Berkshire Hospital, Reading.**—Miss Evelyn S. Tait has been appointed Surgical Ward Sister. She was trained at the Royal Infirmary, Manchester, and has held the position of Staff Nurse and performed Sister's duties there.

### HEALTH VISITORS.

**Corporation of the City of Manchester.**—The following ladies have been appointed Health Visitors:—

Miss Helen Donaldson Smith, Trained at the Eastern Hospital, Glasgow. Health Visitor, Dundee; Staff Nurse, Redhill Sanatorium, Glasgow.

Miss Florence Elizabeth Newton, Trained at the Liverpool Royal and the Bristol Royal Infirmaries. Charge Nurse Antenatal Ward, Liverpool Royal Infirmary, and Staff Nurse, Crippled Children's Home, Birmingham.

[previous page](#)

[next page](#)